## Rzeczpospolita Polska

### Załącznik nr 2

**Zgłoszenie pobytu czasowego /** Temporary residence registration form

**EL/ZC/1**

**Instrukcja wypełniania w 3 krokach /** Instruction for completion in 3 steps

**1.**

WYPEŁNIAJ WIELKIMI LITERAMI / FILL IN CAPITAL LETTERS

1. **Pola wyboru zaznaczaj /** Mark selection boxes with **lub /** or
2. **Wypełniaj kolorem czarnym lub niebieskim /** Complete in black or blue

*Przykład wypełnionego wniosku znajdziesz na stronie internetowej prowadzonej przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji / Example of the completed application may be found on the website kept by the Ministry of the Interior and Administration*

1. **Dane osoby, której dotyczy zgłoszenie /** Details of the person to whom the application relates

### Nazwisko

Surname

### Imię (imiona)

Name (names)

Numer PESEL (o ile został nadany) PESEL number (if it was issued)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

### Kraj urodzenia

Country of birth

### Data urodzenia

Date of birth

### Miejsce urodzenia

Place of birth

### Kraj miejsca zamieszkania

Country of the place of residence

## 

*Jeśli nie masz numeru PESEL, wypełnij / Complete, if you do not have a PESEL number*



|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |

# – –

*i dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy*

*Wypełnij, jeśli nie masz miejsca pobytu stałego w Polsce / Complete if you have no place of permanent residence in Poland*

1. **Dane do zameldowania na pobyt czasowy /** Details of the temporary residence

**Adres nowego miejsca pobytu czasowego /** Address of the new place of temporary residence

### Ulica

Street

### Numer domu

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

House number

### Kod pocztowy **–**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

Postal code

### Miejscowość - dzielnica

City - City district

### Gmina

Commune

### Województwo

Voivodeship

### Numer lokalu

Flat number

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |

**Deklarowany okres pobytu /** Declared period of residence

### Od

From

### do

to

**– –**

*i dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy*



|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |

# – –



|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |

*i dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy*

**Adres dotychczasowego miejsca pobytu czasowego /** Address of the previous place of temporary residence

*Nie wypełniaj, jeśli nie masz miejsca pobytu czasowego. Automatycznie zostaniesz wymeldowany z dotychczasowego miejsca pobytu czasowego / Do not complete, if you have no place of temporary residence. Your temporary residence will be automatically deleted*

### Ulica

Street

### Numer domu

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

House number

### Kod pocztowy **–**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

Postal code

### Miejscowość - dzielnica

City - City district

### Gmina

Commune

### Numer lokalu

Flat number

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |

### Województwo

Voivodeship

1. **Dane do wymeldowania z miejsca pobytu stałego /** Details of a change of permanent residence

**Adres dotychczasowego miejsca pobytu stałego /** Address of the previous place of permanent residence

*Wypełnij, jeśli chcesz się wymeldować z pobytu stałego / Complete if you want to delete your registered permanent residence*

### Ulica

Street

### Numer domu

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

House number

### Kod pocztowy **–**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

Postal code

### Miejscowość - dzielnica

City - City district

### Gmina

Commune

### Numer lokalu

Flat number

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |

### Województwo

Voivodeship

1. **Nazwisko i imię pełnomocnika /** Surname and first name of the proxy

*Wypełnij, jeśli pełnomocnik zgłasza meldunek / Complete, if a proxy notifies the registration of residence*

### Nazwisko

Surname

### Imię

Name

1. **Oświadczenia, podpisy /** Statements, signatures

**Potwierdzam, że wyżej wymieniona osoba przebywa pod wskazanym adresem /** I hereby confirm that the above-mentioned person stays at the address provided

### Miejscowość

Place



**–**

**–**

*i dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy*

### Data

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |

Date

### Własnoręczny czytelny podpis właściciela lokalu lub innego podmiotu dysponującego tytułem prawnym do lokalu

Handwritten legible signature of the owner of the flat or a person who

holds a legal title to the flat

### Miejscowość

Place

### Data



**–**

**–**

*i dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy*

Date

**Oświadczam, ze powyższe dane są prawdziwe /** I hereby certify that the above information

### is true and correct

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |

Własnoręczny czytelny podpis

osoby zgłaszającej

Handwri5en legible signature

of the applicant



**Sekcja dla urzędnika /** Section for offcial use

**Przyjęto zgłoszenie pobytu czasowego** / The temporary residence registration form is hereby

accepted

Miejscowość

Place

Data

Date

**–**

**–**

*i dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy*

Pieczęć i podpis urzędnika

Seal and signature of the offcial

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |